

900 TỪ VIẾT TẮT TRONG XUẤT NHẬP KHẨU THƯỜNG GẶP NHẤT.

Các từ viết tắt trong xuất nhập khẩu bằng tiếng Anh thường dùng khi giao dịch tại ngân hàng

Reference Code	English	Cách đọc	Tiếng Việt
AWR	B/L Endorsement	/ˌbɪl əv 'leɪdɪŋ/ 'ɪn'dɔ:rsmənt/	Ký hậu vận đơn
B/L	Bill of Lading	/ˌbɪl əv 'leɪdɪŋ/	Vận đơn
BAC	Export Bill under Usance DC	/ɪk'spɔ:rt/ /bɪl/ /'ʌndər/ /'ju:zəns/	Chứng từ xuất khẩu dưới L/C trả chậm
BAP	Export Bill Collection under D/A	/ɪk'spɔ:rt/ /bɪl/ /kə'leɪʃn/ /'ʌndər/	Chứng từ xuất khẩu nhờ thu trả chậm (D/A)
BCC	Cheque Collection	/tʃek/ /kə'leɪʃn/	Séc nhờ thu
BLR	Base Lending Rate	/beɪs/ /'lendiŋ reɪt/	Lãi suất cho vay cơ bản
BPC	Export Bill under Sight DC	/ɪk'spɔ:rt/ /bɪl/ /'ʌndər/ /saɪt/	Chứng từ xuất khẩu dưới L/C trả ngay
BPP	Export Bill Collection under D/P	/ɪk'spɔ:rt/ /bɪl/ /kə'leɪʃn/ /'ʌndər/	Chứng từ xuất khẩu nhờ thu trả ngay (D/P)
BR	Import Bill under Sight DC	/'ɪmpɔ:rt/ /bɪl/ /'ʌndər/ /saɪt/	Chứng từ nhập khẩu dưới L/C trả ngay
CHG	Charge(s)	/tʃɑ:rdʒ/	Lệ phí
CIL	Import Loan	/'ɪmpɔ:rt/ /ləʊn/	Khoản vay nhập khẩu
COMM	Commission	/kə'mɪʃn/	Phí
CUA	Current Account	/'kɜ:rənt əkaʊnt/	Tài khoản vãng lai
CUI	Current Account with Interest Bearing	/'kɜ:rənt əkaʊnt/ /wɪθ/ /'ɪntərəst/ /'berɪŋ/	Tài khoản vãng lai có lãi suất
DC	Sight Documentary Credit	/saɪt/ /ˌdɔ:kju'mentri/ /'kredɪt/	L/C nhập khẩu trả ngay
DCA	Export DC Advising	/ɪk'spɔ:rt/ /əd'vaɪzɪŋ/	Thông báo L/C xuất khẩu
DD	Demand Draft	/dɪ'mænd dræft/	Hối phiếu (đi)
DISC	Discrepancy	/dɪs'krepənsi/	Bất hợp lệ
DPB	Import Bill under Usance DC	/'ɪmpɔ:rt/ /bɪl/ /'ʌndər/ /'ju:zəns/	Chứng từ nhập khẩu dưới L/C trả chậm
DPC	Usance Documentary Credit	/'ju:zəns/ /ˌdɔ:kju'mentri/ /'kredɪt/	L/C nhập khẩu trả chậm

EXP	Export	/ɪk'spɔ:rt/	Xuất khẩu
FLN	Fixed Term Loans	/fɪkst/ /tɜ:rm//ləʊns/	Khoản vay thanh toán cuối kỳ
GTE/GT1	Guarantee	/,gærən'ti:/	Bảo lãnh
HIB	Internet Banking	/'ɪntənet/ /'bæŋkɪŋ/	Ngân hàng trực tuyến
IBC	Import Bill under Collection (DP, DA)	/'ɪmpɔ:rt/ /bɪl/ /'ʌndər/ /kə'leɪʃn/	Chứng từ nhập khẩu nhờ thu (D/A, D/P)
IIL	Irregular Installment Loan	/'ɪrɛgjələr/ /ɪn'stɔ:lmənt/ /ləʊn/	Khoản vay thanh toán định kỳ khác nhau
IMP	Import	/'ɪmpɔ:rt/	Nhập khẩu
INV	Invoice	/'ɪnvɔɪs/	Hóa đơn
ISS BK	Issuing Bank	/'ɪʃu:ɪŋ//'bæŋk/	Ngân hàng phát hành (L/C)
LAE	Export Loan	/ɪk'spɔ:rt//ləʊn/	Khoản vay theo hợp đồng xuất khẩu
LP	Local Payment	/'ləʊkl/ /'peɪmənt/	Thanh toán trong nước
MDA	Marginal Deposit against Load	/'mɑ:rdʒɪnəl/ /dɪ'pɑ:zɪt/ /ə'genst/ /ləʊd/	Tỷ lệ ký quỹ trên khoản vay
OBC	Export Bill under Collection (without financing)	/ɪk'spɔ:rt/ /bɪl/ /'ʌndər/ /kə'leɪʃn/	Chứng từ xuất khẩu nhờ thu (không chiết khấu)
P/O	Payment Order	/'peɪmənt/ /'ɔ:rdər/	Ủy nhiệm chi
PC	Export Loan	/ɪk'spɔ:rt/ /ləʊn/	Khoản vay theo L/C xuất khẩu
RBL	Reducing Balance Loan	/'rɪ:du:s/ /'bæləns/ /ləʊn/	Khoản vay thanh toán định kỳ bằng nhau
REF	Reference	/'refrəns/	Số tham chiếu
RFE	Receivable Finance	/'rɪ:si:vəbl/ /'faɪnæns/	Tài trợ khoản phải thu
SDC	Standby DC	/'stændbaɪ/	L/C dự phòng
SGT	Shipping Guarantee	/'ʃɪpɪŋ/ /,gærən'ti:/	Bảo lãnh nhận hàng
SSV	Saving Account	/'seɪvɪŋ/ /ə'kaʊnt/	Tài khoản an lợi
T	Internal Transfer	/'ɪn'tɜ:nl/ /træns'fɜ:r/	Thanh toán nội bộ
TD1	Time Deposit Account	/taɪm/ /dɪ'pɑ:zɪt/ /ə'kaʊnt/	Tài khoản tiền gửi có kỳ hạn
TD3	Deposit Under Lien	/dɪ'pɑ:zɪt/ /'ʌndər/ /'li:ən/	Tiền gửi cầm cố
TD4	Saving Deposit	/'seɪvɪŋ/ /dɪ'pɑ:zɪt/	Tiền gửi tiết kiệm
TDI	Time Deposit Interim Interest	/taɪm/ /dɪ'pɑ:zɪt/ /'ɪntərɪm/ /'ɪntrest/	Tiền gửi kỳ hạn nhận lãi theo chu kỳ thỏa thuận
TMD	Time Deposit	/taɪm/ /dɪ'pɑ:zɪt/	Tiền gửi kỳ hạn

TRA	Time Deposit Interim Interest	/taɪm/ /dɪ'pɑ:zɪt/ /'ɪntərɪm//'ɪntrest/	Tài khoản tiền gửi có kỳ hạn nhận lãi hàng tháng
TRC	Time Deposit for Secured Credit Card	/taɪm/ /dɪ'pɑ:zɪt/ /fər/ /sə'kjʊrɪd/ /'kredɪt/ /kɑ:rd/	Tiền gửi ký quỹ cho thẻ tín dụng
TRF	Transfer	/træns'fɜ:r/	Chuyển khoản
TT	Telegraphic Transfer	/,telɪ'græfɪk/ /træns'fɜ:r/	Điện chuyển tiền (đi)
TTI	Inward Telegraphic Transfer	/'ɪnwɜrd/ /,telɪ'græfɪk/ /træns'fɜ:r/	Điện chuyển tiền (đến)
WDR	Withdrawal	/wɪð'drɔ:əl/	Rút tiền

Các từ viết tắt trong ngành logistics

1. Shipping Lines: hãng tàu
2. NVOCC: Non vessel operating common carrier: nhà cung cấp dịch vụ vận tải không tàu
3. Airlines: hãng máy bay
4. Flight No: số chuyến bay
5. Voyage No: số chuyến tàu
6. Freight forwarder: hãng giao nhận vận tải
7. Consolidator: bên gom hàng (gom LCL)
8. Freight: cước
9. Ocean Freight (O/F): cước biển
10. Air freight: cước hàng không
11. Sur-charges: phụ phí
12. Addtional cost = Sur-charges
13. Local charges: phí địa phương
14. Delivery order: lệnh giao hàng
15. Terminal handling charge (THC): phí làm hàng tại cảng
16. Handling fee: phí làm hàng (Fwder trả cho Agent bên cảng đích nếu dùng HBL)
17. Seal: chì
18. Documentations fee: phí làm chứng từ (vận đơn)
19. Place of receipt: địa điểm nhận hàng để chở
20. Place of Delivery/final destination: nơi giao hàng cuối cùng

21. Port of Loading/airport of loading: cảng/sân bay đóng hàng, xếp hàng
22. Port of Discharge/airport of discharge: cảng/sân bay dỡ hàng
23. Port of transit: cảng chuyển tải
24. On board notations (OBN): ghi chú lên tàu
25. Shipper: người gửi hàng
26. Consignee: người nhận hàng
27. Notify party: bên nhận thông báo
28. Order party: bên ra lệnh
29. Marks and number: kí hiệu và số
30. Multimodal transportation/Combined transportation: vận tải đa phương thức/vận tải kết hợp
31. Description of package and goods: mô tả kiện và hàng hóa
32. Transshipment: chuyển tải
33. Consignment: lô hàng
34. Partial shipment: giao hàng từng phần
35. Quantity of packages: số lượng kiện hàng
36. Airway: đường hàng không
37. Seaway: đường biển
38. Road: vận tải đường bộ
39. Railway: vận tải đường sắt
40. Pipelines: đường ống
41. Inland waterway: vận tải đường sông, thủy nội địa
42. Endorsement: ký hậu
43. To order: giao hàng theo lệnh...
44. FCL – Full container load: hàng nguyên container
45. FTL: Full truck load: hàng giao nguyên xe tải
46. Less than truck load (LTL): hàng lẻ không đầy xe tải
47. LCL – Less than container Load: hàng lẻ
48. Metric ton (MT): mét tấn = 1000 k gs
49. Container Yard – CY: bãi container

50. CFS – Container freight station: kho khai thác hàng lẻ
51. Job number: mã nghiệp vụ (forwarder)
52. Freight to collect: cước phí trả sau (thu tại cảng dỡ hàng)
53. Freight prepaid: cước phí trả trước
54. Freight payable at: cước phí thanh toán tại...
55. Elsewhere: thanh toán tại nơi khác (khác POL và POD)
56. Freight as arranged: cước phí theo thỏa thuận
57. Said to contain (STC): kê khai gồm có
58. Shipper's load and count (SLAC): chủ hàng đóng và đếm hàng
59. Gross weight: trọng lượng tổng ca bi
60. Lashing: chằng
61. Volume weight: trọng lượng thể tích (tính cước LCL)
62. Measurement: đơn vị đo lường
63. As carrier: người chuyên chở
64. As agent for the Carrier: đại lý của người chuyên chở
65. Shipmaster/Captain: thuyền trưởng
66. Liner: tàu chợ
67. Voyage: tàu chuyển
68. Bulk vessel: tàu rời
69. Charter party: vận đơn thuê tàu chuyển
70. Detention: phí lưu container tại kho riêng
71. Demurrage: phí lưu container tại bãi
72. Storage: phí lưu bãi của cảng (thường cộng vào demurrage)
73. Cargo Manifest: bản lược khai hàng hóa
74. Ship rail: lan can tàu
75. Transit time: thời gian trung chuyển
76. Departure date: ngày khởi hành
77. Frequency: tần suất số chuyến/tuần
78. Connection vessel/feeder vessel: tàu nối/tàu ăn hàng

79. Shipped on board: giao hàng lên tàu
80. Full set of original BL (3/3): bộ đầy đủ vận đơn gốc (thường 3/3 bản gốc)
81. Master Bill of Lading (MBL): vận đơn chủ (từ Lines)
82. House Bill of Lading (HBL): vận đơn nhà (từ Forwarder)
83. Back date BL: vận đơn kí lùi ngày
84. Open-top container (OT): container mở nóc
85. Flat rack (FR) = Platform container: cont mặt bằng
86. Refrigerated container (RF) – thermal container: container bảo ôn đóng hàng lạnh
87. General purpose container (GP): cont bách hóa (thường)
88. High cube (HC = HQ): container cao (40'HC cao 9'6")
89. Tare: trọng lượng vỏ cont
90. Cu-Cap: Cubic capacity: thể tích có thể đóng hàng của container (ngoài vỏ cont)
91. Verified Gross Mass weight (VGM): phiếu khai báo tổng trọng lượng hàng. Safety of Life at sea (SOLAS): Công ước về an toàn sinh mạng con người trên biển
92. Container packing list: danh sách container lên tàu
93. Means of conveyance: phương tiện vận tải
94. Place and date of issue: ngày và nơi phát hành
95. Trucking: phí vận tải nội địa
96. Inland haulage charge (IHC) = Trucking
97. Lift On-Lift Off (LO-LO): phí nâng hạ
98. Forklift: xe nâng
99. Cut-off time: giờ cắt máng
100. Closing time = Cut-off time
101. Estimated time of Departure (ETD): thời gian dự kiến tàu chạy
102. Estimated time of arrival (ETA): thời gian dự kiến tàu đến
103. Omit: tàu không cập cảng
104. Roll: nhỡ tàu
105. Delay: trì trệ, chậm so với lịch tàu
106. Shipment terms: điều khoản giao hàng

107. Free hand: hàng thường (shipper tự book tàu)
108. Nominated: hàng chỉ định
109. Volume: số lượng hàng book
110. Laytime: thời gian dỡ hàng
111. Freight note: ghi chú cước
112. Bulk container: container hàng rời
113. Ship's owner: chủ tàu
114. Payload = net weight: trọng lượng hàng đóng (ruột)
115. On deck: trên boong, lên boong tàu
116. Shipping marks: ký mã hiệu
117. Merchant: thương nhân
118. Straight BL: vận đơn đích danh
119. Bearer BL: vận đơn vô danh
120. Unclean BL: vận đơn không hoàn hảo (Clean BL: vận đơn hoàn hảo)
121. Straight BL: vận đơn đích danh
122. Through BL: vận đơn chở suốt
123. Negotiable: chuyển nhượng được
124. Non-negotiable: không chuyển nhượng được
125. Port-port: giao từ cảng đến cảng
126. Door-Door: giao từ kho đến kho
127. Service type (SVC Type): loại dịch vụ (VD: FCL/LCL)
128. Service mode (SVC Mode): cách thức dịch vụ (VD: CY/CY)
129. Charterer: người thuê tàu
130. Agency Agreement: Hợp đồng đại lý
131. Bulk Cargo: Hàng rời
132. Multimodal/Combined transport operation =MTO/CTO: Người kinh doanh dịch vụ vận tải đa phương thức
133. Consignor: người gửi hàng (= Shipper)
134. Consigned to order of = consignee: người nhận hàng

135. Container Ship: Tàu container
136. Non Vessel Operating Common Carrier (NVOCC) : Người vận tải công cộng không tàu
137. Twenty feet equivalent unit (TEU) : Đơn vị container bằng 20 foot
138. Dangerous goods: Hàng hóa nguy hiểm
139. Pick up charge: phí gom hàng tại kho (~trucking)
140. Security charge: phí an ninh (thường hàng air)
141. International Maritime Organization (IMO): Tổ chức hàng hải quốc tế
142. Laydays or laytime: Số ngày bốc/dỡ hàng hay thời gian bốc/dỡ hàng
143. Said to weight: Trọng lượng khai báo
144. Said to contain: Được nói là gồm có
145. Terminal: bến
146. Time Sheet or Layday Statement: Bảng tính thời gian thưởng phạt bốc/dỡ
147. Transit time: Thời gian trung chuyển
148. Notice of readiness: Thông báo hàng sẵn sàng để bốc /dỡ
149. Inland clearance/container deport (ICD): cảng thông quan nội địa
150. Hazardous goods: hàng nguy hiểm
151. Dangerous goods note: ghi chú hàng nguy hiểm
152. Tank container: công-te-nơ bồn (đóng chất lỏng)
153. Named cargo container: công-te-nơ chuyên dụng
154. Container: công-te-nơ chứa hàng
155. Stowage: xếp hàng
156. Trimming: san, cào hàng
157. Crane/tackle: cần cẩu
158. Incoterms: International commercial terms: các điều khoản thương mại quốc tế
159. EXW: Ex-Works Giao hàng tại xưởng
160. FCA-Free Carrier: Giao hàng cho người chuyên chở
161. FAS-Free Alongside ship: Giao dọc mạn tàu
162. FOB- Free On Board: Giao hàng lên tàu
163. CFR- Cost and Freight: Tiền hàng và cước phí

164. CIF- Cost, Insurance and Freight: Tiền hàng, bảo hiểm và cước phí
165. CIF afloat: CIF hàng nổi (hàng đã sẵn trên tàu lúc kí hợp đồng)
166. CPT-Carriage Paid To: Cước phí trả tới
167. CIP-Carriage & Insurance Paid To: Cước phí, bảo hiểm trả tới
168. DAP-Delivered At Place: Giao tại nơi đến
169. DAT- Delivered At Terminal: Giao hàng tại bến
170. DDP – Delivered duty paid: Giao hàng đã thông quan Nhập khẩu
171. Delivered Ex-Quay (DEQ): giao tại cầu cảng
172. Delivered Duty Unpaid (DDU) : Giao hàng chưa nộp thuế
173. Cost: chi phí
174. Risk: rủi ro
175. Freighter: máy bay chở hàng
176. Express airplane: máy bay chuyển phát nhanh
177. Delivered Ex-Ship (DES): Giao hàng trên tàu
178. Seaport: cảng biển
179. Airport: sân bay
180. Handle: làm hàng
181. In transit: đang trong quá trình vận chuyển
182. Hub: bến trung chuyển
183. Oversize: quá khổ
184. Overweight: quá tải
185. **Pre-carriage:** Hoạt động vận chuyển nội địa Container hàng xuất khẩu trước khi Container được xếp lên tàu.
186. **Carriage:** Hoạt động vận chuyển đường biển từ khi Container hàng được xếp lên tàu tại cảng xếp hàng đến cảng dỡ hàng
187. **On-carriage:** Hoạt động vận chuyển nội địa Container hàng nhập khẩu sau khi Container được dỡ khỏi tàu.
188. Intermodal: Vận tải kết hợp
189. Trailer: xe moóc
190. Clean: hoàn hảo

191. Place of return: nơi trả vỏ sau khi đóng hàng (theo phiếu EIR)
192. Dimension: kích thước
193. Tonnage: Dung tích của một tàu
194. Deadweight– DWT: Trọng tải tàu
195. FIATA: International Federation of Freight Forwarders Associations: Liên đoàn Các hiệp hội Giao nhận Vận tải Quốc tế
196. IATA: International Air Transport Association: Hiệp hội Vận tải Hàng Không Quốc tế
197. Net weight: khối lượng tịnh
198. Slot: chỗ (trên tàu) còn hay không
199. Equipment: thiết bị (ý xem tàu còn vỏ cont hay không)
200. Empty container: container rỗng
201. Container condition: điều kiện về vỏ cont (đóng nặng hay nhẹ)
202. DC- dried container: container hàng khô
203. Weather working day: ngày làm việc thời tiết tốt
204. Customary Quick dispatch (CQD): dỡ hàng nhanh (như tập quán tại cảng)
205. Laycan: thời gian tàu đến cảng
206. Full vessel's capacity: đóng đầy tàu (không nêu số lượng cụ thể)
207. Weather in berth or not – WIBON: thời tiết xấu
208. Proof read copy: người gửi hàng đọc và kiểm tra lại
209. Free in (FI): miễn xếp
210. Free out (FO): miễn dỡ
211. Free in and Out (FIO): miễn xếp và dỡ
212. Free in and out stowed (FIOS): miễn xếp dỡ và sắp xếp
213. Shipped in apparent good order: hàng đã bốc lên tàu nhìn bề ngoài ở trong điều kiện tốt
214. Laden on board: đã bốc hàng lên tàu
215. Clean on board: đã bốc hàng lên tàu hoàn hảo
216. BL draft: vận đơn nháp
217. BL revised: vận đơn đã chỉnh sửa
218. Shipping agent: đại lý hãng tàu biển

- 219. Shipping note – Phiếu gửi hàng
- 220. Stowage plan–Sơ đồ xếp hàng
- 221. Remarks: chú ý/ghi chú đặc biệt
- 222. International ship and port security charges (ISPS): phụ phí an ninh cho tàu và cảng quốc tế
- 223. Amendment fee: phí sửa đổi vận đơn BL
- 224. **AMS (Advanced Manifest System fee):** yêu cầu khai báo chi tiết hàng hóa trước khi hàng hóa này được xếp lên tàu(USA, Canada)
- 225. **BAF (Bunker Adjustment Factor):**Phụ phí biến động giá nhiên liệu
- 226. Phí BAF: phụ phí xăng dầu (cho tuyến Châu Âu)
- 227. FAF (Fuel Adjustment Factor) = **Bunker Adjustment Factor**
- 228. **CAF (Currency Adjustment Factor):** Phụ phí biến động tỷ giá ngoại tệ
- 229. Emergency Bunker Surcharge (EBS): phụ phí xăng dầu (cho tuyến Châu Á)
- 230. **Peak Season Surcharge (PSS):**Phụ phí mùa cao điểm.
- 231. **CIC (Container Imbalance Charge)**hay “Equipment Imbalance Surcharge”: phụ phí mất cân đối vỏ container/ phí phụ trội hàng nhập
- 232. **GRI (General Rate Increase):**phụ phí cước vận chuyển (xảy ra vào mùa cao điểm)
- 233. PCS (Port Congestion Surcharge): phụ phí tắc nghẽn cảng
- 234. SCS (Suez Canal Surcharge): Phụ phí qua kênh đào Suez
- 235. COD (Change of Destination): Phụ phí thay đổi nơi đến
- 236. Free time = Combined free days demurrage & detention : thời gian miễn phí lưu cont, lưu bãi
- 237. Phí AFR: Japan Advance Filling Rules Surcharge (AFR): phí khai báo trước (quy tắc AFR của Nhật)
- 238. Phí CCL (Container Cleaning Fee): phí vệ sinh công-te-nơ
- 239. **WRS (War Risk Surcharge):** Phụ phí chiến tranh
- 240. Fuel Surcharges (FSC): phụ phí nguyên liệu = BAF
- 241. PCS (Panama Canal Surcharge): Phụ phí qua kênh đào Panama
- 242. X-ray charges: phụ phí máy soi (hàng air)
- 243. Labor fee: Phí nhân công
- 244. International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code): mã hiệu hàng nguy hiểm
- 245. Estimated schedule: lịch trình dự kiến của tàu

- 246. Ship flag: cờ tàu
- 247. Weightcharge = chargeable weight
- 248. Chargeable weight: trọng lượng tính cước
- 249. Tracking and tracing: kiểm tra tình trạng hàng/thư
- 250. Security Surcharges (SSC): phụ phí an ninh (hàng air)

Các từ viết tắt trong lúc thương lượng- làm hợp đồng xuất nhập khẩu

- 1. Inquiry: đơn hỏi hàng
- 2. Enquiry = inquiry = query
- 3. Purchase: mua hàng
- 4. Procurement: sự thu mua hàng
- 5. Inventory: tồn kho
- 6. Sales off: giảm giá
- 7. Free of charge (FOC)
- 8. Buying request = order request = inquiry
- 9. Negotiate/negotiation: đàm phán
- 10. Price countering: hoàn giá, trao đổi giá (~ bargain: mặc cả)
- 11. Transaction: giao dịch
- 12. Discussion/discuss: trao đổi, bàn bạc
- 13. Co-operate: hợp tác
- 14. Sign: kí kết
- 15. Quote: báo giá
- 16. Release order: đặt hàng (ai)
- 17. Give sb order: cho ai đơn đặt hàng
- 18. Assurance: sự đảm bảo
- 19. Sample: mẫu hàng (kiểm tra chất lượng)
- 20. Discount: giảm giá (request for discount/offer a discount)
- 21. Trial order : đơn đặt hàng thử
- 22. Underbilling: giảm giá trị hàng trên invoice
- 23. Undervalue = Underbilling

24. PIC – person in contact: người liên lạc
25. Person in charge: người phụ trách
26. Quotation: báo giá
27. Offer = quotation
28. Validity: thời hạn hiệu lực (của báo giá)
29. Price list: đơn giá
30. RFQ = request for quotation = inquiry: yêu cầu hỏi giá/đơn hỏi hàng
31. Requirements: yêu cầu
32. Commission Agreement: thỏa thuận hoa hồng
33. Non-circumvention, non-disclosure (NCND): thỏa thuận không gian lận, không tiết lộ thông tin
34. Memorandum of Agreement: bản ghi nhớ thỏa thuận
35. Deal: thỏa thuận
36. Fix: chốt
37. Deduct = reduce: giảm giá
38. Bargain: mặc cả
39. Rate: tỉ lệ/mức giá
40. Throat-cut price: giá cắt cổ
41. Match: khớp được
42. Target price: giá mục tiêu
43. Terms and conditions: điều khoản và điều kiện
44. Feedback: phản hồi của khách
45. Minimum order quantity (MOQ): số lượng đặt hàng tối thiểu
46. Complaints: khiếu kiện, phàn nàn
47. Company Profile: hồ sơ công ty
48. Input /raw material: nguyên liệu đầu vào
49. Quality assurance (QA): bộ phận quản lý chất lượng
50. Quality Control (QC): bộ phận quản lý chất lượng

Các từ viết tắt khi làm hợp đồng quốc tế

1. Contract: Hợp đồng

2. Purchase contract: hợp đồng mua hàng
3. Sale Contract: hợp đồng mua bán
4. Sales contract = Sales contract
5. Sales and Purchase contract: hợp đồng mua bán ngoại thương
6. Principle agreement: hợp đồng nguyên tắc
7. Expiry date: ngày hết hạn hợp đồng
8. Come into effect/come into force: có hiệu lực
9. Article: điều khoản
10. Validity: thời gian hiệu lực
11. Authenticated: xác nhận (bởi ai. VD: đại sứ quán)
12. Goods description: mô tả hàng hóa
13. Commodity = Goods description
14. Items: hàng hóa
15. Cargo: hàng hóa (vận chuyển trên phương tiện)
16. Quantity: số lượng
17. Quality specifications: tiêu chuẩn chất lượng
18. Documents required: chứng từ yêu cầu
19. Shipping documents: chứng từ giao hàng
20. Terms of payment: điều kiện thanh toán
21. Unit price: đơn giá
22. Amount: giá trị hợp đồng
23. Grand amount: tổng giá trị
24. Settlement: thanh toán
25. Delivery time: thời gian giao hàng
26. Institute cargo clause A/B/C : điều kiện bảo hiểm loại A/B/C
27. Lead time: thời gian làm hàng
28. Packing/packaging: bao bì, đóng gói
29. Standard packing: đóng gói tiêu chuẩn
30. Arbitration: điều khoản trọng tài

31. Force majeure: điều khoản bất khả kháng
32. Terms of maintenance: điều khoản bảo trì, bảo dưỡng
33. Terms of guarantee/warranty: điều khoản bảo hành
34. Terms of installation and operation: điều khoản lắp đặt và vận hành
35. Terms of test running: điều khoản chạy thử
36. Model number: số mã/mẫu hàng
37. Heat treatment: xử lý bằng nhiệt
38. Dosage: liều lượng
39. Exposure period: thời gian phơi/ủ (với hàng cần hun trùng)
40. Penalty: điều khoản phạt
41. Claims: Khiếu nại
42. Disclaimer: sự miễn trách
43. Act of God = force majeure: bất khả kháng
44. Inspection: giám định
45. Dispute: tranh cãi
46. Liability : trách nhiệm
47. On behalf of: đại diện/thay mặt cho
48. Subject to: tuân thủ theo
49. Brandnew: mới hoàn toàn
50. General Conditions: các điều khoản chung
51. Vietnam International Arbitration Centre at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VIAC): trung tâm trọng tài quốc tế Việt Nam tại Phòng Thương Mại và Công Nghiệp Việt Nam
52. Signature: chữ kí
53. Stamp: đóng dấu
54. In seaworthy cartons packing: Đóng gói thùng carton phù hợp với vận tải biển
55. Date of manufacturing: ngày sản xuất
56. Label/labelling: nhãn hàng hóa/dán nhãn hàng hóa
57. Inner Packing: chi tiết đóng gói bên trong
58. Outer packing: đóng gói bên ngoài

59. Unit: đơn vị
60. Piece: chiếc, cái
61. Sheet: tờ, tấm
62. Pallet: pallet
63. Roll: cuộn
64. Bundle: bó
65. Set: bộ
66. Cbm: cubic meter (M3): mét khối
67. Case: thùng, sọt
68. Jar: chum
69. Box: hộp
70. Bag: túi
71. Basket: rổ, thùng
72. Drum: thùng (rượu)
73. Barrel: thùng (dầu, hóa chất)
74. Can: can
75. Carton: thùng carton
76. Bottle: chai
77. Bar: thanh
78. Crate: kiện hàng
79. Package: kiện hàng
80. Combo: bộ sản phẩm
81. Pair: đôi
82. Carboy: bình
83. Offset: hàng bù
84. Free of charge (FOC): hàng miễn phí
85. Compensation: đền bù, bồi thường
86. All risks: mọi rủi ro
87. War risk: bảo hiểm chiến tranh

- 88. Protest/strike: đình công
- 89. Processing Contract: hợp đồng gia công
- 90. Loss: tỉ lệ hao hụt (hàng gia công/SXXX)
- 91. FOB contract: hợp đồng FOB (thường cho hàng SXXX)